

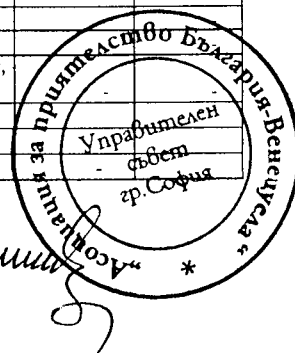
**СЧЕТОВОДЕН БЪЛАНС**  
**Сдружение "Асоциация за приятелство България - Венецуела"**  
**Към 31.12.2009 г.**

Актив	Сума (хил лева)		Раздели, групи, статии	Пасив	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
Раздели, групи, статии	1	2	а	1	2
<b>А. Записан, но невнесен капитал</b>			<b>А. Собствен капитал</b>		
<b>Б. Нетекущи (дълготрайни) активи</b>			<b>I. Записан капитал</b>		
<b>I. Нематериални активи</b>			<b>II. Премии от емисии</b>	-	
1. Продукти от развойна дейност			<b>III. Резерв от последващи оценки</b>		
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи			<b>IV. Резерви</b>		
3. Търговска репутация			1. Законови резерви		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			2. Резерв свързан с изкупени собствени акции	-	
<b>Общо за група I:</b>	-	-	3. Резерв съгласно учредителен акт		
<b>II. Дълготрайни материални активи</b>			4. Други резерви		
1. Земи и сгради, в т.ч.			<b>Общо за група IV:</b>		
земи			<b>V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:</b>		
сгради			- неразпределена печалба		
2. Машини, производствено оборудване и апаратура			- непокрита загуба		
3. Съоръжения и други			<b>Общо за група V:</b>	-	-
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане			<b>VI. Текуща печалба (загуба)</b>		
<b>Общо за група II:</b>	-	-	<b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А":</b>		
<b>III. Дългосрочни финансови активи</b>			<b>Б. Провизии и сходни задължения</b>		
1. Акции и дялове в предприятия от група			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
2. Предоставени заеми на предприятия от група			2. Провизии за данъци в т.ч.:		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			- отсрочени данъци		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия			3. Други провизии и сходни задължения		
5. Дългосрочни инвестиции			<b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:</b>		
6. Други заеми			<b>В. Задължения</b>		
7. Изкупени собствени акции номинална стойност ..... хил. лв.	X	X	1. Облагодиялни заеми с отделно посочване на конвертируемите в т.ч.:		
<b>Общо за група III:</b>	-	-	- до 1 година		
<b>IV. Отсрочени данъци</b>			- над 1 година		
<b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:</b>			2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:		
<b>V. Текущи (краткотрайни) активи</b>			- до 1 година		
<b>I. Материални запаси</b>			- над 1 година		
1. Суровини и материали			3. Получени аванси, в т.ч.:		
2. Незавършено производство			- до 1 година		
3. Продукция и стоки в т.ч.:			- над 1 година		
- продукция			4. Задължения към доставчици, в т.ч.:		
- стоки			- до 1 година		
4. Предоставени аванси			- над 1 година		
<b>Общо за група I:</b>	-	-	5. Задължения по полици, в т.ч.:		
<b>II. Вземания</b>			- до 1 година		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:			- над 1 година		
- над 1 година			6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:		
2. Вземания от предприятия от група в т.ч.:			- до 1 година		
- над 1 година			- над 1 година		
3. Вземания от свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- над 1 година			- до 1 година		
4. Други вземания в т.ч.:			- над 1 година		
- над 1 година			8. Други задължения, в т.ч.:		
<b>Общо за група II:</b>	-	-	- до 1 година		
<b>III. Инвестиции</b>			- над 1 година		
1. Акции и дялове в предприятия от група			- към персонала, в т.ч.:		
2. Изкупени собствени акции номинална стойност ..... хил. лв.	X	X			
3. Други инвестиции			- до 1 година		
<b>Общо за група III:</b>	-	-	- над 1 година		
<b>IV. Парични средства, в т.ч.:</b>			- до 1 година		
- в брой			- данъчни задължения		
- безсрочни сметки (депозити)			- до 1 година		
<b>Общо за група IV:</b>	-	-	- над 1 година		
<b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В:</b>			<b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В, в т.ч.:</b>		
			- до 1 година		
			- над 1 година		
<b>Г. Разходи за бъдещи периоди</b>			<b>Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:</b>		
			- финансирания		
			- приходи за бъдещи периоди		
<b>СУМА НА АКТИВА</b>			<b>СУМА НА ПАСИВА</b>		

Дата на съставяне:  
28.02.2010г.

Съставител:

Ръководител:



**О Т Ч Е Т**  
**ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ**  
**Сдружение "Асоциация за приятелство България-Венецуела"**  
**За 2009 г.**

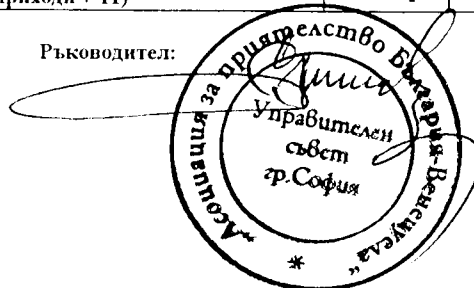
Наименование на разходите	Сума /хил.лв/		Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година		текуща година	предходна година
1	2	3	1	2	3
<b>РАЗХОДИ</b>			<b>Б. ПРИХОДИ</b>		
Намаление на запасите от продукция и завършено производство			<b>1. Нетни приходи от продажби в т.ч.:</b>	-	-
Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	-	-	а) продукция		
суровини и материали			б) стоки		
външни услуги			в) услуги		
Разходи за персонала, в т.ч.:	-	-	<b>2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство</b>		
разходи за възнаграждения			<b>3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин</b>		
разходи за осигуровки, в т.ч.:			<b>4. Други приходи, в т.ч.:</b>		
осигуровки свързани с пенсии			- приходи от финансираня		
Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	-	-	<i>Общо приходи от оперативната дейност</i>	-	-
разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	-	-	<b>5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:</b>		
разходи за амортизация			- приходи от участия в предприятията от група		
разходи от обезценка			<b>6. Приходи от други инвестиции, заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:</b>		
разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи			- приходи от участия в предприятията от група		
<b>Други разходи, в т.ч.:</b>			<b>7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:</b>	-	-
балансова стойност на продадени активи			а) приходи от предприятията от група		
проvisions			б) положителни разлики от операции с финансови инструменти		
<i>Общо разходи за оперативната дейност</i>	-	-			
Разходи от обезценка на финансови активи, почително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:	-	-	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
рицателни разлики от промяна на валутни курсове			<i>Общо финансови приходи</i>	-	-
Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	-	-			
разходи, свързани с предприятията от група					
рицателни разлики от операции с финансови активи			<i>Общо приходи от обичайната дейност</i>	-	-
<i>Общо финансови разходи</i>	-	-	<b>8. Загуба от обичайната дейност</b>	-	-
<i>Общо разходи за обичайната дейност</i>	-	-	<b>9. Извънредни приходи</b>	-	-
Печалба от обичайната дейност			<i>Общо приходи</i>	-	-
Извънредни разходи			<b>10. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)</b>	-	-
<i>Общо разходи</i>	-	-			
Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	-	-	<b>11. Загуба (ред 10 + ред 11 и 12 от раздел А)</b>	-	-
Разходи за данъци от печалбата			Всичко (Общо приходи + 11)		
Други данъци, алтернативни на корпоративния данък					
Печалба	-	-			
Общо (общо разходи + 11 + 12 + 13)	-	-			

Дата на съставяне:  
2.2010г.

Съставител:



Ръководител:



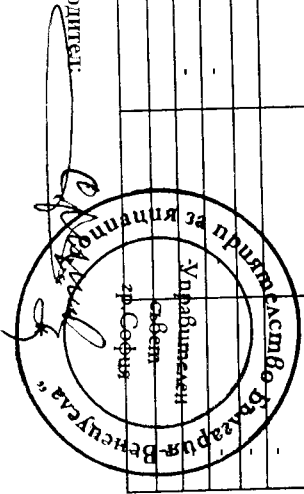
Сдружение "Асоциация за приятелство България - Венецуела"  
За 2009 г.

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
	1	2	3	4	5	6
<b>А. Парични потоци от основна дейност</b>						
1 Парични потоци, свързани с търговски контрагенти			-			-
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи,			-			-
2 държани за търговски цели			-			-
3 Парични потоци, свързани с трудови взаимоотношения			-			-
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и			-			-
4 други подобни			-			-
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни			-			-
5 курсови разлики			-			-
6 Плащания и възстановени данъци върху печалбата			-			-
7 Плащания при разпределения на печалби			-			-
8 Други парични потоци от основна дейност			-			-
<b>Всичко парични потоци от основна дейност (А)</b>						
<b>Б. Парични потоци от инвестиционна дейност</b>						
1 Парични потоци, свързани с дълготрайни активи			-			-
2 Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи			-			-
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и			-			-
3 други подобни			-			-
4 Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания			-			-
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни			-			-
5 курсови разлики			-			-
6 Други парични потоци от инвестиционна дейност			-			-
<b>Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)</b>						
<b>В. Парични потоци от финансова дейност</b>						
Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни			-			-
1 книжа			-			-
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на			-			-
2 собствениците			-			-
3 Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми			-			-
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други			-			-
4 подобни			-			-
5 Плащания на задължения по лихвенов договор			-			-
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни			-			-
6 курсови разлики			-			-
7 Други парични потоци от финансова дейност			-			-
<b>Всичко парични потоци от финансова дейност (В)</b>						
<b>Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)</b>						
Д. Парични средства в началото на периода			-			-
<b>Е. Парични средства в края на периода</b>						

Съставител:



Ръководител:



Дата:  
28.02.2010г.

ОТЧЕТ

за собствения капитал

Сдружение "Асоциация за Приятелство България-Венецуела"

За 2009 г.

(Хил.лв)

Показатели	а	1	2	3	Резерви			Финансов резултат от		Текуща печалба/ загуба	Общо собствения капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкупени	Резерв, съгласно учредителен	Други резерви	минали години		
1. Сaldo в началото на отчетния период											
2. Промени в счетоводната политика											
3. Решки											
4. Saldo след промени в счетоводната политика и грешки											
5. Изменение за сметка на собствените, в т.ч.: - увеличение - намаление											
6. Финансов резултат от текущия период											
7. Разпределение на печалба в т.ч.: - за дивиденди											
8. Покриване на загуба											
9. Последващи оценки на активи и пасиви - увеличения - намаления											
10. Други изменения в собствения капитал											
11. Saldo към края на отчетния период											
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в удебна											
13. Собствен капитал към края на отчетния период											

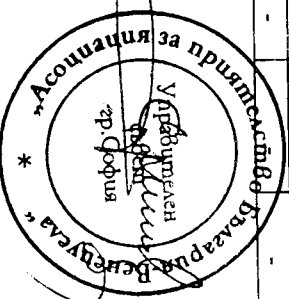
Дата на съставяне:

28.02.2010г.

Съставител:



Ръководител:



СПРАВКА

за неизкупуване (възгонрайнините) акции към 31.12.2009 година  
 Сдружение "Асоциация за приеманство България - Венедикта"

(къл.№6)

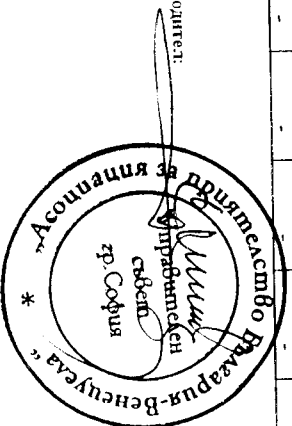
Показатели	Отчетна стойност на нетружените акции:				Последваща оценка		Преценена стойност (4+5-6)	Амортизация			Последваща оценка		Преценена амортизираща стойност в края на периода (11+12-13)	Възгонена стойност в края на периода (7-14)	
	в началото на периода	на постъпките през годината	на излизаните през периода	в края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаляване		в началото на периода	начислена през периода	Отчислена през периода	в края на периода (8+9-10)	Увеличение			Намаляване
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>I. Неизкупувани акции</b>															
1. Пролучи от развойна дейност															
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програми продажби и други подобни права и акции															
3. Търговска репутация															
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане															
Общо за група I:															
<b>II. Възгонрайнини мандрични акции</b>															
1. Земи и сгради, в т.ч.:															
- земи															
- сгради															
2. Машини, промишлено оборудване и апаратура															
3. Сторжения и други															
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане															
Общо за група II:															
<b>III. Дълготрайни финансови активи</b>															
1. Акции и дялове в предприятията от група															
2. Предоставени заеми на предприятия от група															
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия															
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия															
5. Дълготрайни инвестиции															
6. Други заеми															
7. Изкупени собствени акции															
Общо за група III:															
<b>IV. Отсрочени данъци</b>															
Общо неизкупувани акции (I+II+III+IV)															

Дата на съставяне:  
28.02.2010г.

Съставител:



Ръководител:



**СПРАВКА**  
**ЗА ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА**  
**на**  
**Сдружение "Асоциация за приятелство България – Венецуела"**  
**за 2009г.**

**I. Обща информация**

Наименование на юридическото лице с нестопанска цел - Сдружение: "Асоциация за приятелство България - Венецуела"  
Държава на регистрация на предприятието: Република България

Седалище и адрес на регистрация: гр.София, жк.Зона Б – 18 бл.10 ет.7 ап.41

Място на извършване на стопанска дейност : гр.София, жк.Зона Б – 18 бл.10 ет.7 ап.41

Брой служители / наети лица в края на годината / - няма..

Финансовият отчет е изготвен съгласно изискванията на Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет № 46 от 21.03.2005 г., обнародвани в ДВ, бр. 30 от 7.04.2005 г., в сила от 01.01.2005 г.

С Постановление № 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. за изменение и допълнение на НСФОМСП се въвеждат разпоредбите на Четвърта Директива на Съвета от 25.07.1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества (78/660/ЕИО), и на Седма Директива на Съвета от 13.06.1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно консолидираните счетоводни отчети (83/349/ЕИО). Постановлението е в сила от 01.01.2008 година.

Годишният финансов отчет е съставен в националната валута на Република България - български лев.

Управителен орган на Сдружение: "Асоциация за приятелство България-Венецуела" е :  
Управителен съвет с Председател Стоян Стефанов Шатов.

Сдружението се представлява от Стоян Стефанов Шатов.

Сдружението е създадено за осъществяване на дейност в частна полза.

Предмет на дейност

Предметът на дейност на Сдружението е: Организиране на семинари, рекламна дейност, издаване на материали, свързани с културата и историята на венецуелския и българския народ, организиране на курсове за изучаване на испански език и др.

През 2009г. Сдружението не е осъществило дейност.

**II. База за изготвяне на финансовите отчети**

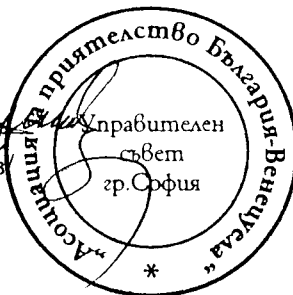
Сдружението води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет № 46 от 21.03.2005 г., в сила от 01.01.2005 г и измененията и допълненията към тях, приети с Постановление № 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. в сила от 01.01.2008 г.

Дата на изготвяне: 28.02.2010 г.

Годишният финансов отчет е подписан от името на Сдружение: "Асоциация за приятелство България - Венецуела" от:

Председател:

/Стоян Стефанов Шатов



Съставител:

/ Румяна Величкова Димитрова /

# **АСОЦИАЦИЯ ЗА ПРИЯТЕЛСТВО „БЪЛГАРИЯ-ВЕНЕЦУЕЛА”**

София, п.к.1309, Зона Б- 18, бл.10, ет.7, ап. 41, тел./факс: 02 931 41 47

## **ПРОТОКОЛ**

Днес 25.03.2010 год. се проведе заседание на УС на Асоциация за приятелство „България – Венецуела” при следния дневен ред:

1. Приемане на баланс за 2008 г. на Асоциацията за приятелство „България – Венецуела” .

По т. 1 от дневния ред Управителния съвет взе следното

## **РЕШЕНИЕ :**

Приема баланса за 2009 г. на Асоциацията за приятелство „България – Венецуела” без възражения и го одобрява за публикуване.

Председател на УС:

/Ст. Шатов /

